

## **Capítulo 2**

### **Definiciones Generales**

#### **Artículo 2.1: Definiciones de Aplicación General**

Para los efectos del presente Acuerdo, salvo que se especifique lo contrario:

**Acuerdo** significa el Acuerdo Estratégico Transpacífico de Asociación Económica;

**Acuerdo OMC** significa el *Acuerdo de Marrakech por el cual se establece la Organización Mundial del Comercio*, del 15 de abril de 1994;

**Acuerdo de Salvaguardias** significa el Acuerdo de Salvaguardias, que forma parte del Acuerdo OMC;

**Acuerdo de Valoración Aduanera** significa el *Acuerdo sobre la Implementación del Artículo VII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994*, que forma parte del Acuerdo OMC;

**AGCS** significa el *Acuerdo General sobre Comercio de Servicios*, que forma parte del Acuerdo OMC;

**APEC** significa el Foro de Cooperación Económica del Asia – Pacífico;

**arancel aduanero** incluye cualquier arancel o cargos de cualquier tipo impuesto en relación con la importación de una mercancía, y cualquier forma de sobretasa o cargo adicional impuesto en relación con tal importación, pero no incluye:

(a) cargos equivalentes a un impuesto interno aplicado de conformidad con el GATT 1994, incluyendo impuestos al consumo e impuestos a las mercancías y los servicios;

(b) derecho u otros cargos que

(i) relacionado con la importación, proporcional sean limitados al monto del al costo de los servicios prestados, y

(ii) no representa una protección directa o indirecta a las mercancías domésticas o a la tributación de importaciones para fines fiscales; y

(c) cualquier derecho antidumping o compensatorio aplicados en conformidad con las disposiciones del Artículo VI GATT 1994, el Acuerdo OMC sobre la Implementación del Artículo VI del GATT 1994, y el Acuerdo OMC sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias;

**administración aduanera** significa la autoridad competente que, de conformidad con la legislación de una Parte, es responsable de la administración de las leyes, reglamentos y políticas aduaneras, y

(a) en relación a Brunei Darussalam significa el *Royal Customs and Excise Department*;

(b) en relación con Chile significa *Servicio Nacional de Aduanas de Chile*;

(c) en relación con Nueva Zelanda significa el *New Zealand Customs Service*; y

(d) en relación con Singapur, significa *Singapore Customs*;

**Comisión** significa la Comisión Estratégica Transpacífica de Asociación Económica establecida de conformidad con el Artículo 17.1 (*Establecimiento de la Comisión Estratégica Transpacífica de Asociación Económica*);

**días** significa días corridos;

**empresa** significa cualquier corporación, compañía, asociación, sociedad anónima, fideicomiso, sociedad de riesgo compartido, sociedades de personas con propietario único u otra entidad constituida u organizada conforme a la ley aplicable, tenga o no fines de lucro y sea de propiedad privada o estatal, u organizadas con responsabilidad limitada o ilimitada;

**empresa de una Parte** significa una empresa constituida u organizada conforme a la ley de una Parte;

**existente** significa en vigor a la fecha de entrada en vigencia de este Acuerdo para una Parte;

**GATT 1994** significa el *Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994*, que forma parte del Acuerdo OMC;

**medida** significa, entre otros, cualquier ley, reglamento, procedimiento, requisito o práctica;

**mercancías y productos** deben entenderse que tiene la misma definición salvo que el contexto señale lo contrario;

**mercancías de una Parte** significa productos nacionales según se entienden en el GATT 1994 o aquellas mercancías que las Partes acuerden e incluyen las mercancías originarias de esa Parte;

**nacional** significa una persona natural que es ciudadana en conformidad con el Anexo 2.A, o residente permanente de una Parte;

**OMC** significa la Organización Mundial del Comercio;

**originaria** significa que califica de conformidad con las reglas de origen establecidas en el Capítulo 4 (Reglas de Origen);

**partida** significa código de clasificación arancelaria del Sistema Armonizado, a nivel de cuatro dígitos;

**persona** significa una persona natural o una empresa;

**persona de una Parte** significa un nacional o una empresa de una Parte;

**productor** significa la persona que cultiva, cría, extrae, cosecha, pesca, caza, reúne, colecciona, captura, manufactura, procesa o ensambla o desensambla una mercancía;

**Sistema Armonizado (SA)** significa el *Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías administrado por la Organización Mundial de Aduanas*, incluidas sus Reglas Generales de Interpretación, Notas de las Secciones y de los Capítulos, en la forma en que las Partes lo hayan adoptado y aplicado en sus respectivas leyes de aranceles aduaneros;

**subpartida** significa un código de clasificación arancelaria del Sistema Armonizado a nivel de seis dígitos;

**territorio** significa con respecto a una Parte, el territorio de esa Parte, conforme a lo señalado en el Anexo 2.A;

**tratamiento arancelario preferencial** significa la tasa arancelaria aplicable a una mercancía originaria de conformidad con la Lista de Eliminación Arancelaria de cada Parte, establecida en el Anexo I.